

кынаҗа кандит - младшему
шын пәт.

1) кедровке.

2) касма т'әка

3) шәрметтө

кастрике - кедровке.

Малая Терновка Мунгалово
30 лет. (М)

кө 'тел'де карай мыдан ман
оҗра уҗроен, ф

бассе саң * шын'а'тх'ом гаскане.
всамо шын'а'тх'ом гасан.
шын'а'тх'ом гасан.
шын'а'тх'ом гасан.
шын'а'тх'ом гасан.

ман му'са'л'д'ни'сань. Кан'д'а'н'и'у'с'с'я
 я у'м'о'д'а'с'я хо'м'е'д'ни'о'в'о'д'о'в'

му'м'а'з'е, те' ка'с'е'ц'у те'т'та'з'е,
 с ма'к'о'н', вы'е'р'м'е'с'я по'ш'е'н'у'м'.
 (о'к'к'ь те'т'та - по'ш'е'н'у'с'е)

о'в'о'м му'жа'м ка'т'о'с'о'в'а'и,
 бо'л'о'с'и ц'и'н'е'с'а'и'е

т'и'н'с'е'с'е му'жа'м па'с'с'а'и
 ц'р'е'б'н'о'в'и'е' бо'л'о'с'и за'т'л'е'с'я
 пан'г'у-за'т'л'е'с'т'и.

с'я' с'е'р'с'а'и ка'в'а'й'м'ы.
 о'д'е'л'о ма'р'е

э'с'с'а'и с'а'н'д'ь ка'в'а'й'м'ы.
 э'т'о' б'ы'л'о' н'о'в'о'е ма'р'е

ман к'и'ш'а'с'с'а'н'д' та'к'о'в'р'г'у ка'р'б'о'д'к'а,
 я по'ш'и'е за'г'р'е'б'а'т' ка'р'т'о'ш'и'н'г'
 о'к'у'ч'и'в'а'т'.

ныи ассаи 'кот'т'и нынауда.
там было много комаров.

'та'ер'бисату, 'сертиам по'влам
подумам, одену гарки'

✓ ме нынаудава массыи
комаро мент

'аидмат и 'серсату по'влам
сверет. одие обуди (гарки)

'на'у 'силлазе. ок на'ус - портанка
с порбенками на'у силла - (ре)

по'гла 'топтам ынкарнат.
гирки поше эмиут.

ман 'топывам 'нат'кассам.
я пош словои

нат'кал'гу - словомир.

так 'асоь нат'кал'гу мендмал
ти не камо зомиле

топтылаидъ^и
ком.

'эссан оиботтть п'оттти т'елат
'быи огень тархий деть.

мак оиботтть 'сорагу ыннаме
я огень люблю брафа.

оиботтть - огень.

'накни б'ассылусат п'енцай п'улла
пори каебем пауты

т'аннава т'енъ 'ассы т'ассатит
оми мне не дам

Саққу
(Саққу)
раббағар

ман қиәссан
пошар

мәтте
домоб.

итти' рессату
полетание

ассе кундъ
не долго

контанбаринт
на кровати.

нәнны ман
поям

тәтсам тәссе
разомлео

төсивам
кофер.

м
мүсөррисату
свариле (печенье)

массон сванголламан
кедровых шишек.

ү'гелла кес тоқалпағат, албатит.
редца все расфелеми и овени.

ман

~~ка~~

кассава м а в'евн'е п'уман
окуни с'ело ш'анов

ш'ван п'отш'а ш'ат.
середина п'отш'а а ш'ат
расторгло с'в.

корре ш'ван?
уш'ма ш'в'ой.

~~манн'ан т'ак.~~